

**Совет Безопасности**

Distr.: General

18 August 2016

Russian

Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1970 (2011) по Ливии****Вербальная нота Постоянного представительства
Нидерландов при Организации Объединенных Наций
от 2 августа 2016 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Королевства Нидерландов при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

По поручению правительства Постоянное представительство Королевства Нидерландов при Организации Объединенных Наций имеет честь представить Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1970 (2011), запрошенный доклад правительства Королевства Нидерландов об осуществлении резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности (см. приложение). Нидерланды были бы признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Постоянное представительство хотело бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о нашей готовности предоставить Комитету любую дополнительную информацию, которую Комитет может счесть необходимой или может запросить.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Нидерландов при Организации
Объединенных Наций от 2 августа 2016 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Нидерландов об осуществлении резолюции Совета
Безопасности 1970 (2011)**

В соответствии с пунктом 25 резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности Нидерланды имеют честь информировать Вас о шагах, сделанных правительством в целях осуществления мер, введенных резолюцией 1970 (2011).

Осуществление введенных Организацией Объединенных Наций санкций является исключительной компетенцией Арубы, Кюрасао, Синт-Мартена и Нидерландов, хотя Королевство Нидерландов по-прежнему несет ответственность в соответствии с международным правом. Членом Европейского союза являются лишь Нидерланды.

Государства — члены Европейского союза осуществляют положения резолюций Совета Безопасности, которые относятся к сфере компетенции Европейского союза, посредством соответствующих европейских регулирующих актов, включая постановления, решения и общие позиции Совета Европейского союза. Нидерланды и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Ливии, введенные резолюцией 1970 (2011) Совета Безопасности.

Решение Совета (CFSP) 2015/1333 и постановление Совета (EU) No. 2016/44, инкорпорирующие резолюцию 1970 (2011) в законодательство Европейского союза, вступили в силу 31 июля 2015 года и 18 января 2016 года, соответственно. Решение 2011/137/CFSP, инкорпорирующее резолюцию 1970 (2011) Совета Безопасности, было отменено решением Совета 2015/1333 и постановлением Совета (EU) No. 2016/44. Решение 2011/137/CFSP, инкорпорирующее резолюцию 1970 (2011), было таким образом включено в решение Совета (CFSP) 2015/1333 и постановление Совета (EU) No. 2016/44. Дополнительные собственные ограничительные меры Европейского союза в отношении определенных лиц, как это предусмотрено в решении 2016/478 Совета, были включены в решение Совета (CFSP) 2015/1333 и постановление Совета (EU) No. 2016/44. Эти ограничительные меры Европейского союза включают обозначения дополнительных лиц.

Эти постановления закрепляют приверженность Европейского союза осуществлению всех мер, предусмотренных в резолюции 1970 (2011), и создают основу для соответствующих конкретных мер со стороны Европейского союза в сфере действия этой резолюции.

Сразу после принятия постановлений министр иностранных дел Нидерландов в сотрудничестве с другими заинтересованными министрами сформулировал необходимые национальные положения для включения во вторичное законодательство в рамках санкций, предусмотренных Законом 1977 года. В ожидании принятия постановления Европейского союза, а затем национально-вторичного законодательства Нидерланды выполняют требования Совета Безопасности с помощью существующих национальных законов и инструмен-

тов, т.е. пограничное патрулирование, визовой контроль и импортные/экспортные лицензии.

В настоящее время национальные положения приводятся в соответствие с последним постановлением Европейского союза. Уголовное наказание за нарушения соответствующих решений и постановлений Совета, упомянутых выше, закреплено в постановлении о санкциях в отношении Ливии, которые вступили в силу 14 марта 2011 года.
